

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2021

aruandeaasta lõpp: 31.12.2021**ärinimi:** Saag & Semevsky Keelestuudio OÜ**registrikood: 11286531**

tänava/talu nimi,
maja ja korteri number: Lõõtsa tn 6

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihtnumber: 11415

telefon: +372 53420630

e-posti aadress: Tuuli@keelestuudio.ee

veebilehe aadress: www.keelestudio.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Raamatupidamise aastaaruande lisad	6
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	6
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	8
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	8
Lisa 4 Materiaalsed põhivarad	9
Lisa 5 Immateriaalsed põhivarad	10
Lisa 6 Laenukohustised	11
Lisa 7 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 8 Tingimuslikud kohustised ja varad	12
Lisa 9 Müügitulu	12
Lisa 10 Tööjõukulud	13
Lisa 11 Seotud osapooled	13
Aruande allkirjad	15

Tegevusaruanne

Saag & Semevsky Keelestuudio OÜ on 2006. aastal asutatud ettevõtte. Ettevõtte peamiseks tegevusaladeks on

- a) keelekoolitused ettevõtetele: nn käsitöömeetodil ettevõtte vajadustest lähtuvad praktilised koolitused;
- b) tõlke- ja toimetamisteenused: kirjalik ja suuline tõlge, keeleline toimetamine ja muud tõlkeabiteenused.

Alates 2017. aastast oleme Eesti Tõlkebüroode Liidu kaasliikmed.

Ettevõttel on kaks täiskohaga töötajat ja palju erinevaid koostööpartnereid – keelekoolitajaid, tõlke, tõlkijaid ja toimetajaid.

2021. aastal jätkasime usaldusväärset koostööd meie klientide ja partneritega ning tavapärast äritegevust, pakkudes tõlketeenuseid ning keelekoolitusi, mis toimusid nii virtuaalselt kui ka klientide juures kohapeal.

Pakume teiste koolituste hulgas kvaliteetset ja õppijate individuaalseid vajadusi arvestavat keeleõppeteenust juhtidele ja spetsialistidele, kes soovivad tõsta keeleoskustaset kesktasemelt kõrgtasemele (B1-C2). Teenus hõlmab ka väga tulemuslikku hääldustreeningut.

Tõlkepoolel keskendume vastava tõlketarkvara abil klientidele ühtlaselt kõrge kvaliteediga tõlketeenuse pakkumisele.

2021. aastal saavutasime käibemahuks 130 740 eurot (2020: 106 689 eurot), mis on 23% enam kui 2020. aastal. Tõlgete ja keelekoolituse vahekord võrreldes eelneva aastaga muutus veidi ning tõlgete osakaal tõusis: keeleõpe moodustas 37% (2020: 41%) ning tõlked ja toimetamine 63% (2020: 59%) kogukäibest. Tõlgete käive tõusis võrreldes eelmise aastaga 33% ja koolituste käive tõusis 10%. Kasumiks kujunes koos eelmiste perioodide jaotamata kasumiga kokku 1332 eurot (2020: -1988 eurot).

Järgmistel aastatel plaanime senise äritegevuse jätkumist ning panustame mõlema tegevusala arendusse ning töötajate ja koostööpartnerite arengusse.

Tuuli Mikhelson

Saag & Semevsky Keelestuudio OÜ

juhatuse liige

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020	Lisa nr
Varad			
Käibevarad			
Raha	9 117	2 233	
Nõuded ja ettemaksed	9 822	11 130	2
Kokku käibevarad	18 939	13 363	
Põhivarad			
Immateriaalsed põhivarad	3 387	6 774	5
Kokku põhivarad	3 387	6 774	
Kokku varad	22 326	20 137	
Kohustised ja omakapital			
Kohustised			
Lühiajalised kohustised			
Laenukohustised	9 000	13 000	6, 11
Võlad ja ettemaksed	9 182	6 313	3, 7
Kokku lühiajalised kohustised	18 182	19 313	
Kokku kohustised	18 182	19 313	
Omakapital			
Osakapital nimiväärtuses	2 556	2 556	
Kohustuslik reservkapital	256	256	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 988	566	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 320	-2 554	
Kokku omakapital	4 144	824	
Kokku kohustised ja omakapital	22 326	20 137	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2021	2020	Lisa nr
Müügitulu	130 740	106 689	9
Muud äritulud	0	3	
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-59 613	-42 072	
Mitmesugused tegevuskulud	-13 426	-20 665	
Tööjõukulud	-50 168	-41 922	10
Põhivarade kulum ja väärtuse langus	-3 387	-3 387	5
Muud ärikulud	-826	-1 200	
Ärikasum (kahjum)	3 320	-2 554	
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	3 320	-2 554	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 320	-2 554	

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Saag & Semevsky Keelestudio OÜ 2021. aasta lühendatud väikeettevõtja raamatupidamise majandusaasta aruanne on koostatud kooskõlas Eesti finantsaruandluse standardiga.

Finantsaruandluse standardi põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimikonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis kirjel Raha kassas olevat sularaha ja panga arvelduskonto jääki.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid ostjate vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused) või soetusmaksumuses.

Individaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja osas eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest. Selliste nõuete puhul, mis ei ole individaalselt olulised ja mille suhtes ei ole otseselt teada, et nende väärtus oleks langenud, hinnatakse väärtuse langust kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Materiaalsed ja immateriaalsed põhivarad

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 1500 eurot. Väheväärtuslikeks varadeks loetakse varad summas kuni 1500 eurot.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a. tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumuleeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Kapitalirendile võetud materiaalse põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Materiaalse põhivara objektile tehtud hilisemad väljaminekud kajastatakse põhivarana, kui on tõenäoline, et ettevõtte saab varaobjektiga seotud tulevast majanduslikku kasu ning varaobjekti soetusmaksumust saab usaldusväärselt mõõta. Muid hooldus- ja remondikuludid kajastatakse kuluna nende toimumise momendil.

Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsioonimäär määratakse igale põhivara objektile eraldi, sõltuvalt selle kasulikust tööeast. Olulise lõppväärtusega varaobjektide puhul amortiseeritakse kasuliku eluea jooksul kulusse ainult soetusmaksumuse ja lõppväärtuse vahelist amortiseeritavat osa. Juhul, kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine.

Amortisatsioonimäärad aastas materiaalse põhivara gruppidele:

- masinad ja seadmed 25-33%
- muu materiaalne põhivara 20-40%

Vara on hakatud amortiseerima alates hetkest, mil see on juhtkonna poolt kavandatud seisundis ja asukohas.

Vara amortiseerimine on lõpetatud, kui vara amortiseeritav osa on täielikult amortiseerunud või kui vara on lõplikult kasutusest eemaldatud. Ajutiselt kasutusest eemaldatud vara amortiseerimist ei peatata.

Bilansipäeval on hinnatud varaobjektide amortisatsiooninormide vastavust Järelejäänud kasulikule elueale ning vajadusel on norme korrigeeritud.

Hinnangute muutuse mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalse põhivara arvestamisel on lähtutud materiaalse põhivara arvestuspõhimõtetest, v.a alljärgnevalt kirjeldatud asjaolud.

Amortisatsiooni on arvestatud lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

Arenguväljaminekud 10 aastat.

Ostetud litsentsid, patendid jmt 4-10 aastat.

Tarkvara 10 aastat.

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul on vara klassifitseeritud vastavalt sellele, millise vara tunnustele see rohkem vastab.

Uue majandusüksuse asutamisega seotud väljaminekuid, uue teadusliku või tehnilise informatsiooni kogumise eesmärgil läbi viidud uuringutega seotud kulutused ning koolituskulud on kajastatud kasumiaruandes.

Põhivarade arvelevõtmise alampiir 1500 eurot

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Masinad ja seadmed	3-4 aastat
Muu materiaalne põhivara	2,5-5 aastat
Immateriaalne põhivara	4-10 aastat

Finantskohustised

Kõik finantskohustised (võlad tarnijatele, võetud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustised) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustised ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumentid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustisi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustiste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustistelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustis liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustisi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustisi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Tulud

Tulu teenuse müügist kajastatakse üldjuhul teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist, so teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum on kajastatud proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega seotud kulud.

Maksustamine

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasi lükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustisi.

Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende.

2022. a väljamakstavaid dividende maksustatakse 1/3 2019., 2020. a ja 2021. a väljamakstud dividendide osas maksumääraga 14/86, ülejäänud osas maksumääraga 20/80.

Madalama maksumääraga dividendide edasi maksmisel füüsilistele isikutele peetakse väljamakse tegemisel kinni 7% tulumaksu.

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

Osapooli on loetud seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole ärilistele otsustele. Saag & Semevsky Keelestudio OÜ seotud osapoolteks on:

- tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanik.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	9 800	9 800
Ostjatelt laekumata arved	9 800	9 800
Muud nõuded	22	22
Viitlaekumised	22	22
Kokku nõuded ja ettemaksed	9 822	9 822
	31.12.2020	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	10 229	10 229
Ostjatelt laekumata arved	10 229	10 229
Muud nõuded	21	21
Viitlaekumised	21	21
Ettemaksed	880	880
Muud makstud ettemaksed	880	880
Kokku nõuded ja ettemaksed	11 130	11 130

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	1 548	975
Üksikisiku tulumaks	550	277
Sotsiaalmaks	1 216	812
Kohustuslik kogumispension	69	34
Töötuskindlustusmaksed	88	59
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	3 471	2 157

Lisa 4 Materiaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Arvutid ja arvutisüsteemid	
31.12.2019		
Soetusmaksumus	916	916
Akumuleeritud kulum	-916	-916
Jääkmaksumus	0	0
Amortisatsioonikulu	916	916
Allahindlused väärtuse languse tõttu	-916	-916
31.12.2020		
Soetusmaksumus	0	0
Akumuleeritud kulum	0	0
Jääkmaksumus	0	0
31.12.2021		
Soetusmaksumus	0	
Akumuleeritud kulum	0	
Jääkmaksumus	0	

Lisa 5 Immateriaalsed põhivarad

(eurodes)

		Kokku
	Muud immateriaalsed põhivarad	
31.12.2019		
Soetusmaksumus	33 869	33 869
Akumuleeritud kulum	-23 708	-23 708
Jääkmaksumus	10 161	10 161
Amortisatsioonikulu	-3 387	-3 387
31.12.2020		
Soetusmaksumus	33 869	33 869
Akumuleeritud kulum	-27 095	-27 095
Jääkmaksumus	6 774	6 774
Amortisatsioonikulu	-3 387	-3 387
31.12.2021		
Soetusmaksumus	33 869	33 869
Akumuleeritud kulum	-30 482	-30 482
Jääkmaksumus	3 387	3 387

Lisa 6 Laenukohustised

(eurodes)

	31.12.2021	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen omanikult	9 000	9 000			0%	EUR	31.12.2022
Lühiajalised laenud kokku	9 000	9 000					
Laenukohustised kokku	9 000	9 000					

	31.12.2020	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta			
Lühiajalised laenud							
Laen omanikult	13 000	13 000			0%	EUR	31.12.2021
Lühiajalised laenud kokku	13 000	13 000					
Laenukohustised kokku	13 000	13 000					

Lisa 7 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2021	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	4 898	4 898
Võlad töövõtjatele	262	262
Maksuvõlad	3 471	3 471
Muud võlad	551	551
Muud viitvõlad	551	551
Kokku võlad ja ettemaksed	9 182	9 182

	31.12.2020	12 kuu jooksul
Võlad tarnijatele	3 923	3 923
Võlad töövõtjatele	177	177
Maksuvõlad	2 157	2 157
Muud võlad	56	56
Muud viitvõlad	56	56
Kokku võlad ja ettemaksed	6 313	6 313

Lisa 8 Tingimuslikud kohustised ja varad (eurodes)

	31.12.2021	31.12.2020
Tingimuslikud kohustised		
Võimalikud dividendid	1 066	0
Tulumaksukohustis võimalikelt dividendidelt	266	0
Kokku tingimuslikud kohustised	1 332	0

31. detsembril 2021 seisuga oli ettevõtte jaotamata kasum 1332 eurot (31.12.2020: kahjum 1988 eurot).

Dividendide väljamaksmisel omanikele 2022. aastal kaasneks sellega tulumaksukulu 20/80 netodividendina väljamakstavalt summa.

Seoses sellega oleks eksisteerivast jaotamata kasumist omanikele võimalik 2022. a dividendidena välja maksta 1066 eurot ning dividendide väljakuulutamisele oleks kaasnenud dividendide tulumaksukulu summas 266 eurot.

Lisa 9 Müügitulu (eurodes)

	2021	2020
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	115 626	89 692
Taani	8 226	7 274
Läti	3 826	424
Leedu	1 380	3 282
Soome	1 325	88
Prantsusmaa	357	0
Poola	0	1 546
Belgia	0	461
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	130 740	102 767
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Ameerika Ühendriigid	0	3 791
Norra	0	131
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	0	3 922
Kokku müügitulu	130 740	106 689
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Tõlkimine	78 623	59 099
Koolitus	48 299	44 096
Toimetamine	3 548	3 487
Muu tulu	270	7
Kokku müügitulu	130 740	106 689

Lisa 10 Tööjõukulud

(eurodes)

	2021	2020
Palgakulu	37 431	31 309
Sotsiaalmaksud	12 652	10 582
Puhkusekohustuse kulu (reserv)	85	31
Kokku tööjõukulud	50 168	41 922
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	4	3
Keskmine töötajate arv töötamise liikide kaupa:		
Töölepingu alusel töötav isik	2	2
Võlaõigusliku lepingu alusel teenust osutav isik, välja arvatud füüsilisest isikust ettevõtja	2	1

Lisa 11 Seotud osapooled

(eurodes)

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

LÜHIAJALISED	31.12.2021	31.12.2020
Nõuded ja ettemaksed		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	22	21
Kokku nõuded ja ettemaksed	22	21
Laenukohustised		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	9 000	13 000
Kokku laenukohustised	9 000	13 000
Võlad ja ettemaksed		
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	539	43
Kokku võlad ja ettemaksed	539	43

LAENUKOHUSTISED	31.12.2019	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	31.12.2020	Perioodi arvestatud intress
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	6 880	7 000	880	13 000	0
Kokku laenukohustised	6 880	7 000	880	13 000	0

LAENUKOHUSTISED	31.12.2020	Saadud laenud	Saadud laenude tagasimaksed	31.12.2021	Perioodi arvestatud intress
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	13 000	0	4 000	9 000	0
Kokku laenukohustised	13 000	0	4 000	9 000	0

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2021	2020
Arvestatud tasu	15 542	16 217

Saag & Semevsky Keelestuudio OÜ on 2021. a arvestanud seotud isikule (koolitusjuhina) kokku töötasu summas 15 542 € (2020: 16 217 €).

Muid olulisi soodustusi tegev- ega kõrgem juhtkond saanud ei ole.

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 18.05.2022

Saag & Semevsky Keelestuudio OÜ (registrikood: 11286531) 01.01.2021 - 31.12.2021 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TUULI MIHKELSON	Juhatuse liige	07.06.2022

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 988
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 320
Kokku	1 332
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 332
Kokku	1 332

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2021
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	-1 988
Aruandeaasta kasum (kahjum)	3 320
Kokku	1 332
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	1 332
Kokku	1 332

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Kirjalik ja suuline tõlge	74301	78623	60.14%	Jah
Keeleõpe	85591	48299	36.94%	Ei
Muu mujal liigitamata kutse-, teadus- ja tehnikaalane tegevus	74901	3548	2.71%	Ei

Osanikud

Nimi / ärinimi	Isikukood / registrikood / sünniaeg	Elukoht / Asukoht	Osaluse suurus ja valuuta
Tuuli Mihkelson	48003262714		2556 EUR (Lihtomand)

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 53420630
E-posti aadress	Tuuli@keelestuudio.ee
Veebilehe aadress	www.keelestuudio.ee